

Ufficio di Parigi

**Concorso per la selezione di 1 posto di segretaria/o bilingue presso l'Ufficio ICE di Parigi con contratto a tempo indeterminato, ai sensi del bando del direttore di ICE Parigi n. 0015338/22 del 09/02/2022. Procedure di selezione e criteri adottati dalla Commissione esaminatrice per la valutazione del colloquio orale (riunione del 25 marzo 2022).**

Con riferimento al bando in oggetto la Commissione d'esame ha stabilito che la procedura di selezione preveda una prova orale , suddivisa in tre parti , della durata totale di 1 ora .

La prova di selezione si svolgerà in presenza negli uffici di ICE Parigi, salvo diverse ulteriori disposizioni di legge, nel rispetto delle norme sanitarie vigenti.

Una prima fase di valutazione é effettuata relativamente all'idoneità del cv , in base ai requisiti illustrati nel bando di selezione.

I candidati sono selezionati sulla base del loro cv, con un punteggio minimo di 7, fino ad un massimo di 10.

Il punteggio della valutazione del cv é così suddiviso :

- inferiore a 7: cv non in linea con la posizione da ricoprire e dossier del candidato non completo degli elementi richiesti nel bando ;
- punteggio minimo di 7, cv idoneo alla selezione
- punteggio tra 7 e 10 per i cv idonei alla selezione, ai quali si aggiungerà fino ad un massimo di 1 punto per il titolo di studio ( massimo del punteggio per una laurea magistrale) e fino ad un massimo di 2 punti per l'esperienza professionale maturata .

Questo primo punteggio permette l'accesso alla prova orale di selezione, diviso in tre fasi :

- una breve traduzione di un testo dal francese all'italiano e viceversa ;
- un colloquio attitudinale e motivazionale
- una prova informatica , volta a valutare la capacità di utilizzo degli strumenti di MS Office.

Con riferimento alla valutazione delle prove di traduzione in lingua francese e dalla lingua francese, altresì, la Commissione decide, sempre in linea con e in applicazione del criterio precedentemente esplicitato, di prendere in considerazione, in sede di valutazione, la dimostrata conoscenza della lingua sotto l'aspetto grammaticale e sintattico.

Con riferimento alla prova pratica di informatica questa sarà volta ad accertare la conoscenza dell'utilizzo dei principali strumenti informatici e relative applicazioni con particolare riferimento al pacchetto Microsoft Office.

I giudizi della Commissione, risultanti dall'applicazione dei criteri che precedono, saranno formulati, per ciascuna prova, con punteggio numerico espresso in decimi di punto in linea con quanto stabilito dal bando di concorso.

In relazione ai criteri di massima da seguire per la valutazione della **prova orale**, la Commissione decide di attenersi, nel rispetto delle norme di legge e di regolamento e delle disposizioni del bando di concorso – ai criteri che seguono per la valutazione della prova d'esame orale dei candidati:

- a) accertamento di un sufficiente livello di conoscenze delle lingue oggetto della prova;
- b) accertamento, attraverso la valutazione complessiva del candidato, della sua esperienza, della sua maturità e della sua attitudine a svolgere l'attività presso l'Ufficio ICE di Parigi;
- c) accertamento di un utilizzo adeguato degli strumenti informatici.

Ciò premesso, la valutazione della prova orale è espressa in decimi. La Commissione delibera di graduarla, in applicazione dei richiamati criteri, con punteggio numerico secondo le seguenti fasce:

- inferiore a 5/10: prova che dimostra molteplici e gravi lacune, ovvero una conoscenza assolutamente insufficiente della lingua italiana e/o francese, con evidenti e ripetuti errori sostanziali nel corso della dissertazione e/o un'esposizione non chiara, superficiale ed inefficace e che, in definitiva, rende l'esame orale del tutto insufficiente sotto i profili della preparazione nonché della maturità e dell'attitudine allo svolgimento dell'attività presso ICE Parigi.

- da 5/10 a 5,9/10: prova che dimostra diverse e talora gravi lacune e/o una conoscenza superficiale, limitata e comunque insufficiente della lingua italiana e/o francese, con la constatazione di diversi errori sostanziali nel corso della dissertazione, come anche di un'esposizione degli argomenti trattati non sufficientemente chiara, articolata, persuasiva ed efficace, che, in definitiva, rende l'esame orale complessivamente insufficiente sotto i profili della preparazione e della maturità e della complessiva attitudine del candidato allo svolgimento delle attività presso ICE Parigi.

- da 6/10 a 7/10: prova che dimostra complessivamente una sufficiente conoscenza della lingua italiana e/o francese ed una capacità di argomentazione e che pertanto, a giudizio della Commissione, evidenzia una sufficiente preparazione, maturità e attitudine del candidato allo svolgimento delle attività presso ICE Parigi.



- da 7,1/10 a 8/10: prova che dimostra una buona conoscenza della lingua italiana e francese e nonché idoneità ad esprimersi in pubblico, e dalla quale la Commissione trae il convincimento di una buona maturità ed attitudine.

- da 8,1/10 a 9/10: prova che dimostra un'ottima conoscenza della lingua italiana e francese, con trattazione molto approfondita, una spiccata capacità ad esprimersi in pubblico e dalla quale la Commissione trae il convincimento di un'ottima maturità ed attitudine allo svolgimento delle attività presso ICE Parigi.

- da 9,1/10 a 10/10: prova che dimostra un'eccellente conoscenza della lingua italiana e francese, con trattazione molto approfondita, una spiccata capacità ad esprimersi in pubblico e dalla quale la Commissione trae il convincimento di una eccellente maturità ed attitudine allo svolgimento delle attività presso ICE Parigi.

Per la prova informatica , La Commissione delibera di graduarla, in applicazione dei richiamati criteri, con punteggio numerico secondo le seguenti fasce:

- inferiore a 7/10: conoscenza insufficiente degli strumenti informatici , che rende il candidato non adatto a svolgere il lavoro richiesto;
- da 7 a 8/10 : conoscenza sufficiente degli strumenti informatici e capacità nel loro utilizzo elementare;
- da 9 a 10/10: ottima conoscenza degli strumenti informatici e capacità nell'utilizzarli con padronanza.

La Commissione altresì conferma che la graduatoria finale di merito sarà determinata dalla media dei voti riportati nella valutazione dello cv e della prova orale ed informatica, espressi in decimi, come previsto dal bando di partecipazione.

Parigi, il 25 marzo 2022

Il presidente della Commissione      Dott.ssa Annamaria Pattelli

Il membro                                      Dott.ssa Déborah Clarin

Il membro                                      Dott.ssa Eva Cordioli

